

■ HAIRDRYER



GB HAIRDRYER

Operating instructions

PL SUSZARKA SO WŁOSÓW

Instrukcja obsługi

HU HAJSZÁRÍTÓ

Használati utasítás

SI SUŠILNIK ZA LASE

Navodila za uporabo

CZ VYSOUŠEC VLASŮ

Návod k obsluze

SK FÉN NA VLASY

Návod na obsluhu

HR SUŠILO ZA KOSU

Upute za upotrebu

DE HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung





(GB) **HAIRDRYER**

2

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this manual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the appliance at a future date.

(PL) **SUSZARKA SO WŁOSÓW**

6

Niniejszą instrukcję należy zachować, aby móc także później z niej skorzystać, w przypadku przekazywania urządzenia osobom trzecim należy przekazać także instrukcję!

(HU) **HAJSZÁRÍTÓ**

10

Őrizze meg ezt a leírást arra az esetre, ha később kérdése merülne fel. A készülék harmadik személynek történő továbbadásakor adjon tovább a leírást is!

(SI) **SUŠILNIK ZA LASE**

14

Ta navodila shranite za poznejša vprašanja – ob predaji naprave tretji osebi jih priložite zraven!

(CZ) **VYSOUŠEC VLASŮ**

18

Uschovajte tento návod pro případné pozdější dotazy a předejte jej v případě přenechání přístroje třetím osobám zároveň s ním!

(SK) **FÉN NA VLASY**

22

Uschovajte si tento návod na použitie v budúcnosti – a pri odovzdávaní prístroja tretej osobe odovzdajte aj návod!

(HR) **FÉN NA VLASY**

26

Ove upute sačuvajte za kasnija pitanja – i prilikom predavanja uređaja trećim osobama obavezno priložite i ove upute!

(DE) **HAARTROCKNER**

30

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

HAIR DRYER KH 1803

Safety information

Risk of electrocution!

- Connect the hair dryer only to correctly installed and earthed power sockets with a mains voltage of 220-240 V at 50 Hz.
- Under no circumstances may the hair dryer be submerged in fluids, or fluids be permitted to enter the appliance housing. Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors. Should liquids enter the housing, unplug the appliance from the power socket immediately and arrange for it to be repaired by a qualified technician.
- Never use the appliance near water, particularly not near sinks, baths or other vessels.  . The proximity of moisture presents a risk, even when the appliance is switched off. After use, always remove the plug from the power socket. As additional protection, the installation of a faulty-current protection unit with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.
- Unplug the hair dryer from the power socket if defective operation is apparent and before cleaning it.
- To disconnect, pull only on the plug itself, not on the cable.
- Do not wrap the power cable around the hair dryer and protect the cable from damage.
- To avoid the risk of personal injury, arrange for damaged power cables to be exchanged by specialists before continuing to use the appliance.
- Do not pinch or squeeze the power cable and lay it in such a way that no one can tread on or trip over it.
- Do not use extension cables.
- Never touch the hair dryer, the power cable or the plug with wet hands.

- Separate the hair dryer from the power source immediately after use. The appliance is completely free of electrical power only when you unplug it.

- You are not permitted to open or repair the housing of the hair dryer. Should you do so, the safety of the appliance may be compromised and the warranty becomes void. Arrange for the hair dryer to be serviced and repaired only by qualified specialists.

Risk of fire and burns

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- When it is switched on, NEVER lay the hair dryer down or leave it unsupervised.
- Never place the hair dryer close to sources of heat and protect the power cable against potential damage.
- Do not take the hair dryer into use if it has fallen down or is damaged in any way. Arrange for the appliance to be checked and, if necessary, repaired by qualified technicians.
- Do not cover the ventilation grill when using the appliance. Clean it at regular intervals.
- The hair dryer becomes hot when it is in use. Hold it only by the grip when it is hot.

Intended use

This hair dryer is intended only for the drying and shaping of human hair, under no circumstances is it to be used for wigs and hairpieces made of synthetic material. This hair dryer is intended for domestic use only. Pay heed to all of the information in this operating manual, especially the safety instructions.

Items supplied

- Hair Dryer KH 1803
- Styling Jet
- Finger Diffusor
- Operating Instructions

Appliance description

- ① Styling jet
- ② Air suction grill
- ③ Heat level switch (3 levels)
- ④ Blower level switch (2 levels)
- ⑤ Suspension eye
- ⑥ Cool level switch ("Cool-Shot")
- ⑦ Finger Diffusor

Operation

- ⇒ Insert the plug into the wall socket.
- ⇒ Switch the hair dryer on with the blower level switch ④.

The hair dryer is fitted with two function switches. With these you can separately select the strength of the air flow (Blower switch ④) and the level of heat (Heat level switch ③):

Blower levels

- | | |
|----|--------------------------------|
| 0 | The hair dryer is switched off |
| I | reduced air flow |
| II | maximum air flow |

Heat levels

- cold air flow
- lower heat level
- maximum heat level

With the cool level switch "Cool-Shot" ⑥ you can produce a cooler air flow with every combination of blower and heat levels.

- ⇒ After use, switch the appliance off by moving the blower switch ④ into the position "0". Then remove the plug from the wall socket.

Drying and styling hair

- ⇒ To quickly dry hair, we recommend first of all using a high blower and heater setting for a short period. Afterwards, place the settings at a lower level to shape and form the hair.

With the enclosed styling jet ①, which can be turned to all positions, you can studiously use the air flow for styling.

If you wish to dry your hair particularly gently, or for the so-called "air-dried permanent wave", use the finger diffusor ⑦.

- ⇒ For this, first of all remove the styling jet ①, then replace it with the finger diffusor.
- ⇒ Before you comb your hair out allow it to cool, so that the styling retains its form.
- ⇒ For cooling the hair you can use the switch "Cool-Shot" ⑥ or level • of the heat level switch ③.

⚠ Attention!

First pack and transport the hair dryer when it has completely cooled down. Otherwise, it could damage other items.

Cleaning

⚠ Danger of electrical shock

ALWAYS remove the plug from the power socket before cleaning the hair dryer.

Cleaning the housing

- ⇒ To clean the housing, use a soft cloth moistened with a mild soapy solution.

Cleaning the air suction grill

⚠ Risk of Fire!

Clean the air suction grill ② at regular intervals with a soft brush.

- ⇒ Press the air suction grill ② together, from above and below, so that you can release it from the hair dryer.
- ⇒ Clean the openings of the air suction grill ② with a soft brush.
- ⇒ Insert the upper securing lug of the air suction grill ② into the guide on the hair dryer. Then press the lower securing lug into the hair dryer until the air suction grill ② audibly engages.

⚠ Danger of an electrical shock!

After being cleaned, the hair dryer must be completely dry before using it again.

Troubleshooting

Should your hair dryer not function as expected, first remove the plug from the wall socket and allow the appliance to cool down for a few minutes. The appliance is fitted with an overheating protector! Should the appliance still not function, consult the service department detailed on the Warranty card.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

Technical data

Mains voltage: 220-240 V~ 50 Hz

Nominal power: 2200 W

Protection class: II / □

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our service department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, not for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. The appliance is intended for domestic use only, NOT for commercial purposes. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or modifications not carried out by one of our authorised sales and service outlets, the warranty will be considered void. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

 **DES Ltd**

Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

 **Irish Connection**

Harbour view
Howth
Co. Dublin
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

SUSZARKA SO WŁOSÓW KH 1803

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym!

- Suszarkę do włosów można podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdką zasilania o napięciu sieciowym wynoszącym od 220 do 240 V o częstotliwości 50 Hz.
- Suszarki nie wolno zanurzać w cieczy. Ponadto należy uważać, aby żadna ciecz dostała się do wnętrza suszarki. Nie wolno również dopuścić do sytuacji, w której ciecz dostałaby się do obudowy suszarki. Nie należy użytkować urządzenia w warunkach podwyższonej wilgotności ani na wolnym powietrzu. W razie dostania się cieczy do wnętrza urządzenia należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdką sieciowego i oddać ją do naprawy w ręce wykwalifikowanego fachowca.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu wody, szczególnie w pobliżu umywalki, wann lub innych zbiorników na wodę .
- Bliskość wody stanowi poważne zagrożenie nawet przy wyłączonym urządzeniu. Z tego względu po każdym użyciu należy wyjąć wtyczkę z gniazdką. Jako dodatkową ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łańcieni wyłącznika prądowego-różnicowego o pomiarowym prądzie wyłączającym nie większym niż 30 mA. W tej sprawie należy skonsultować się z elektrykiem.
- W razie jakichkolwiek problemów eksploatacyjnych oraz przed czyszczeniem suszarki do włosów należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdką sieciowego.

- Wyjmując wtyczkę z gniazdką zasilania nie należy ciągnąć za sam kabel.
- Nie nawijać przewodu sieciowego wokół suszarki oraz chronić go przed uszkodzeniami.
- Dla własnego bezpieczeństwa urządzenie z uszkodzonym kablem należy przekazać do naprawy wykwalifikowanemu serwisowi.
- Nie zginaj ani nie zakleszczaj kabla zasilania, a także rozkładaj go w taki sposób, aby nikt przypadkowo na niego nie stanął ani się o niego nie potknął.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Suszarkę, kabel sieciowy i wtyczkę należy chwycić wyłącznie suchymi rękoma.
- Bezpośrednio po użyciu suszarkę należy odłączyć od źródła prądu. Jedynie po wyciągnięciu wtyczki z gniazdką sieciowego uzyskujemy pewność, że urządzenie nie znajduje się pod prądem.
- Nie wolno otwierać obudowy suszarki do włosów ani samodzielnie naprawiać urządzenia. Stanowi to poważne zagrożenie i powoduje wygaśnięcie gwarancji. Uszkodzoną suszarkę do włosów należy naprawiać w specjalistycznych firmach .

Zagrożenie pożarem i odniesieniem obrażeń

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową bądź umysłową lub nieposiadające doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że będą one przebywały pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub uzyskają od niej wskazówki dotyczące właściwego używania urządzenia. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Włączonej suszarki nie należy odkładać na bok ani zostawiać jej bez nadzoru.
- Suszarki nie należy kłaść w pobliżu źródeł ciepła. Kabel zasilający należy chronić przed uszkodzeniami.

- Suszarki nie wolno włączać, gdy upadła ona na ziemię lub jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy zlecić sprawdzenie i ewentualną naprawę urządzenia wykwalifikowanemu specjalistie.
- W czasie używania suszarki nie zasłaniaj kratki wlotu powietrza. Czyść urządzenie regularnie.
- W czasie pracy suszarka do włosów nagrzewa się. Rozgrzaną suszarkę można trzymać wyłącznie za uchwyt.

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Suszarka do włosów służy do suszenia i modelowania tylko naturalnych włosów. Nie wolno jej używać do suszenia peruk ani wstawek z włosów syntetycznych. Suszarka do włosów jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Przestrzegać wszystkich informacji, znajdującej się w niniejszej instrukcji obsługi, a w szczególności wskazówek bezpieczeństwa.

Zakres dostawy

- Suszarka do włosów KH 1803
- Nasadka do modelowania
- Dyfuzor
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia

- ❶ Nasadka do modelowania
- ❷ Kratka wlotu powietrza
- ❸ Przełącznik temperatury (3-stopniowy)
- ❹ Przełącznik regulacji siły nadmuchu (2-stopniowy)
- ❺ Ucho do zawieszania
- ❻ Przełącznik zimnego podmucha ("Cool-Shot")
- ❼ Dyfuzor

Obsługa

- ⇒ Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilania.
- ⇒ Włącz suszarkę za pomocą przełącznika regulacji siły nadmuchu ❹.

Suszarka do włosów posiada dwa przełączniki funkcyjne. Są to: przełącznik regulacji siły nadmuchu ❹ i przełącznik temperatury ❸; działają one oddzielnie.

Zakres nadmucha

- | | |
|----|--------------------------|
| 0 | Suszarka jest wyłączona |
| I | Lekki strumień powietrza |
| II | Silny strumień powietrza |

Zakres grzania

- Zimne powietrze
- Letnia temperatura
- • Wysoka temperatura

Za pomocą przełącznika zimnego podmucha "Cool-Shot" ❻ można uzyskać strumień chłodnego powietrza przy każdej konfiguracji przycisków funkcyjnych.

- ⇒ Po zakończeniu używania urządzenia włącz je, ustawiając przełącznik regulacji siły nadmuchu ❹ w położenie "0". Następnie wyciągnij wtyczkę z gniazdka zasilania.

Suszenie i modelowanie włosów

- ⇒ W celu szybkiego wysuszenia włosów zalecamy rozpoczęć suszenie od włączenia suszarki przez chwilę na dużą siłę nadmuchu i wysoką temperaturę. Następnie przełącz suszarkę na niższy zakres nadmucha i niższą temperaturę w celu ułożenia właściwej fryzury.

Za pomocą dołączonej nasadki do modelowania ❶, która może się obracać we wszystkich kierunkach, można kierować strumieniem nadmucha.

W przypadku delikatnego suszenia włosów lub przy suszeniu tzw. "trwałych" zalecamy stosowanie dyfuzora ⑦.

- ⇒ W tym celu zdejmij najpierw nasadkę do modelowania ① i załącz dyfuzor.
- ⇒ Przed rozczesaniem włosów po wysuszeniu odczekaj chwilę, aż ostygnią, dzięki czemu fryzura będzie się mocno trzymała.
- ⇒ W celu ostudzenia włosów można użyć przycisku "Cool-Shot" ⑥ lub przełączyć przełącznik temperatury ③ na zakres oznaczony (•).

Uwaga!

Suszarkę można pakować i przewozić dopiero po jej ostygnięciu. W przeciwnym wypadku można spowodować uszkodzenie innych przedmiotów.

Czyszczenie

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym!

Przed czyszczeniem suszarki do włosów należy wyciągnąć kabel zasilający z gniazdka.

Czyszczenie obudowy

- ⇒ Do przemycia obudowy użyj szmatki delikatnie zwilżonej wodą z mydłem.

Czyszczenie kratki wlotu powietrza

Zagrożenie pożarem!

W regularnych odstępach należy czyścić kratkę wlotu powietrza ② za pomocą miękkiej szczoteczki.

- ⇒ Ścisnąć kratkę wlotu powietrza ② u dołu i na górze, aby zdjąć ją z suszarki do włosów.
- ⇒ Wyczyścić otwory kratki wlotu powietrza ② za pomocą miękkiej szczoteczki.

⇒ Włożyć górną szynę kratki wlotu powietrza ② do przeznaczonego na nią otworu w suszarce do włosów. Włożyć do suszarki do włosów także dolny zatrzaszek, aż kratka wlotu powietrza ② zablokuje się w suszarce z wyraźnym odgłosem.

Zagrożenie porażenia prądem elektrycznym!

Przed ponownym włączeniem suszarki do włosów poczekaj, aż będzie ona zupełnie sucha.

Usuwanie usterek

Jeśli suszarka nie będzie działała prawidłowo, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdką zasilania i odczekać kilka minut, aby ostygła. Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przegrzaniem! Jeśli suszarka nadal nie będzie działała prawidłowo, należy zwrócić się do punktu serwisowego podanego w rozdziale "Gwarancja i serwis".

Utylizacja

 W żadnym przypadku nie należy wyrzucać urządzenia do normalnych śmieci domowych.

Urządzenie należy usuwać poprzez akredytowane lub komunalne zakłady utylizacji odpadów. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań należy skontaktować się z komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

 Materiał opakowania należy poddawać utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe: 220-240 V ~ 50 Hz
 Moc znamionowa: 2200 W
 Klasa ochrony: II /

Importer

KOMPERNASS GMBH
 BURGSTRASSE 21
 D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Gwarancja i serwis

Urządzenie objęte jest trzyletnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane skrupulatnej kontroli przed wysyłką. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy skontaktować się telefonicznie z serwisem. Tylko w ten sposób można zagwarantować bezpłatną wysyłkę zakupionego produktu. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i fabryczne, natomiast nie obejmuje części ulegających zużyciu ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. wyłącznika lub akumulatorów. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w gospodarstwie domowym, a nie do celów przemysłowych. Gwarancja wygasa w razie niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia, zastosowania przemocy lub w przypadku ingerencji poza autoryzowaną placówką serwisową. Niniejsza gwarancja nie ogranicza w żadnym stopniu przysługujących praw ustawowych.

(PL) Kompernass Service Polska

ul. Strychar ska 4
 26-600 Radom
 Tel.: 048 360 91 40
 048 360 94 32
 Faks: 048 384 65 38
 048 369 93 63
 E-mail: support.pl@kompernass.com

HAJSZÁRÍTÓ KH 1803

Biztonsági utasítás

Áramütés veszélye!

- A hajszáritót csak előírásszerűen felszerelt 220 - 240 V, 50 Hz hálózati feszültségű csatlakozó aljzathoz csatlakoztassa.
- A hajszáritót semmi esetben sem szabad folyadékba meríteni és folyadékot juttatni a hajszáritó készülékháiba. Nem szabad a készüléket nedveségnél kitenni és a szabadban használni. Ha mégis folyadék kerülne a készülékházba, azonnal húzza ki a készülék hálózati dugóját a csatlakozó aljzatból és javítassa képzett szakemberrel.
- Soha ne használja a készüléket víz, különösképpen pedig ne a mosogató, fürdőkád vagy hasonló helyek közelében .
- A víz közelsége még kikapcsolt készüléknél is veszélyt jelent. Ezért minden használat után húzza ki a hálózati dugót. Kiegészítő védelemként ajánlatos egy max. 30 mA érzékenységű áramvédőkapcsolót bekötni a fürdőszoba áramkörébe. Kérje ki villanyszerelője tanácsát.
- Üzemzavar esetén, vagy a hajszáritó tisztításának megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó dugót a csatlakozóaljzatból.
- A csatlakozónál és ne pedig a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozót a konektorból.
- Ne tekerje fel a kábelt a hajszáritóra és óvja azt a sérülésekkel.
- A sérült hálózati kábelt szakemberrel cseréltesse, hogy elkerülje a veszélyhelyzetet.
- A hálózati kábelt ne töri meg, ne szorítsa be, és úgy helyezze el, hogy senki ne léphessen rá vagy ne eshessen el benne.
- Hosszabbítókábelt alkalmazni tilos.
- Soha ne fogja meg a hajszáritót, a kábelt és a dugót nedves kézzel.
- A hajszáritót használat után azonnal áramtalanítsa. A készülék csak akkor árammentes, ha a hálózati dugót kihúzza a csatlakozó aljzatból.

- Tilos a hajszáritó burkolatát felnyitnia és a hajszáritót javítania. Ez nem biztonságos és a garancia is érvénytelenné válik. Javítassa a meghibásodott hajszáritót arra jogosult szakemberrel.

Tűz- és sérülésveszély

- A készülék nem alkalmas arra, hogy olyan személyek (ideértve a gyermeket is) használják, akiket testi, érzékszervi vagy elmebeli képességeik vagy tapasztalatuk és ismeretük hiánya megakadályoznának abban, hogy biztonságosan használják a készüléket, kivéve ha a biztonságukról gondoskodó felügyelettel vannak, vagy ha előtte felvilágosították őket a készülék használatáról. Vigyázni kell a gyermekre, hogy ne járssonak a készülékkel.
- Soha ne tegye le bekapcsolt állapotban a készüléket, és ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül.
- Soha ne tegye a hajszáritót hőforrás közelébe, és óvja a kábelt a sérülésekkel.
- Ha a hajszáritót leesett vagy sérült, nem szabad tovább használni. A készüléket szakképzett szakemberrel ellenőriztesse és adott esetben javítsa meg.
- Használat közben ne takarja le a levegőszívó nyílás rácsát. Rendszeresen tisztítsa.
- A hajszáritó használat közben felmelegszik. Forró állapotban csak a markolatánál fogva fogja meg.

Rendeltetésszerű használat

A hajszáritó csak emberi haj száritására és formázására szolgál, semmi esetben sem használható parókához és szintetikus anyagból lévő Hajpótlások-hoz. A hajszáritó kizárolag magán háztartásokban használható. Vegye figyelembe az ebben a kezelési utasításban található információkat, különösen a biztonsági utasításokat.

Tartozékok

- hajszárító KH 1803
- formázó fúvóka
- "ujjas" diffúzor
- használati útmutató

A készülék leírása

- ① hajformázó fúvóka
- ② légbeszívő rács
- ③ melegítési fokozat kapcsoló (3 fokozat)
- ④ fúvásérősség-kapcsoló (2 fokozat)
- ⑤ akasztófűl
- ⑥ hideg fokozatú gomb ("Cool-Shot")
- ⑦ "ujjas" diffúzor

Működtetés

- ⇒ Csatlakoztassa a dugós csatlakozót a csatlakozó aljzathoz.
- ⇒ A hajszárítót a fúvásérősség-kapcsolóval ④ lehet bekapcsolni.

A hajszírtó két funkciókapcsolóval van ellátva. Ezekkel lehet a légáram erősségeit (fújási fokozat kapcsoló ④) és a melegítési fokozatot (melegítési fokozat kapcsoló ③) egyenként kiválasztani:

Fúvásérősség

- | | |
|----|-------------------------------|
| 0 | a hajszárító ki van kapcsolva |
| I | alacsony légáram |
| II | erős légáram |

Hőfokozat

- hideg légáram
- • alacsony melegítési fokozat
- • • magas melegítési fokozat

A "cool-shot" hűtési fokozat kapcsolóval ⑥ bármely fújási és melegítési fokozat kombinációja közben hideg légáramot kapcsolhat be.
 ⇒ Használat után a fújási fokozat kapcsoló ④ "0"-ra állításával kapcsolja ki a készüléket. Ezután húzza ki a dugót a csatlakozó aljzatból.

A haj szárítása és formázása

⇒ A haj gyors szárításához azt ajánljuk, hogy rövid időre kapcsolja magas fúvásérősség- és hőfokozatot a készüléket. Ezután kapcsoljon alacsonyabb fokozatra a frizura formázásához.

A mellékelt formázó fúvókával ①, mely bármely irányba elfordítható, a légáramot célzottan használhatja a frizura formázásához.
 Ha különösen kímélő módon szeretné szárítani a haját, vagy az ún. "levegővel szárított dauer" alkalmazása esetén használja a diffúzort ⑦.

- ⇒ Ennek használatához vegye le a formázó fúvókát ① és helyezze fel az "ujjas" diffúzort.
- ⇒ Mielőtt kifésüli a haját, hagyja rövid ideig hűlni, hogy a frizura alakja megmaradjon.
- ⇒ A haj kihűlésehez használja a "cool-shot" kapcsolót ⑥ vagy a melegítési fokozat kapcsoló ③ -es fokozatát.

⚠ Figyelem!

Csak akkor csomagolja el és szállítsa a hajszárítót, ha már teljesen lehűlt. Egyébként kárt tehet más tárgyakban.

Tisztítás

⚠ Áramütés veszély!

Mielőtt tisztítani akarja a hajszárítót, minden húzza ki a dugót a csatlakozó aljzatból.

Burkolat tisztítása

- ⇒ A burkolat tisztításához használjon enyhe szapandonalattal benedvesített törlőkendőt

A légbeszívő rács tisztítása

⚠ Tűzveszély!

Rendszeres időközönként puha kefével tisztítsa a légbeszívő rácst ②.

- ⇒ Fent és lent nyomja össze a légbeszívő rácst ②, hogy le lehessen szedni a hajszárítóról.
- ⇒ A légbeszívő rács ② nyílásait puha kefével tisztítsa.
- ⇒ Dugja a légbeszívő rács ② felső rögzítősinjét a hajszárítón erre a célra kialakított vezetésbe. Nyomja az alsó rögzítést is a hajszárítóba, amíg a légbeszívő rács ② hallhatóan be nem pattan a helyére.

⚠ Áramütés veszély!

Mielőtt a hajszárítót tisztítás után újra használni akarja, teljesen meg kell száradnia.

Hibaelhárítás

Ha a hajszárítója nem az elvárásainak megfelelően működne, húzza ki a dugót a csatlakozó aljzatból és hagyja néhány percig hűlni a készüléket. A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van ellátva! Ha a készülék továbbra sem működne, forduljon a "Garancia és szerviz" melléklelben megadott szervizhez.

Ártalmatlanítás



Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba.

A készüléket engedélyeztetett hulladékgyűjtő helyen vagy a helyi hulladékeltároló üzennél tudja kidobni. Vegye figyelembe az aktuális előírásokat. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hulladékfeldolgozó vállalattal.



Minden csomagolóanyagot környezetbarát módon ártalmatlanítson.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	220-240 V ~ 50 Hz
Névleges teljesítmény:	2200W
Védeeltségi osztály :	II/□

Garancia és szerviz

A készülékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumtól számítva. A készüléket gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkismeretesen ellenőriztük. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztári blokkot. Kérjük, garanciaigény esetén vegye fel a kapcsolatot telefonon az Ön közelében lévő szervizzel. Csak ebben az esetben garantálhatjuk, hogy ingyen tudja beküldeni az árut.

A garancia csak anyag- és gyártási hibára vonatkozik, nem pedig kopásra vagy törékeny részek (pl. kapcsoló vagy elem) sérülésére. A termék kizárolag magánhasználatra, nem kereskedelmi használatra készült. A garancia visszaélés szerű és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és olyan behatolás esetén elérül, amelyet nem az engedélyezett szervizirodánk végez el. Az ön törvényes jogait ez a garancia nem korlátozza.

 **Hornos kft.**

H - 2600 Vác
Zrínyi utca 39.
Telefon +36 27 314 212
Telefax +36 27 317 212
e-mail: support.hu@kompernass.com

Gyártja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

SUŠILNIK ZA LASE KH 1803

Varnostni napotki

Nevarnost električnega udara!

- Sušilnik las priklopite le na v skladu s predpisi instalirano električno vtičnico z električno napetostjo 220-240 V in 50 Hz.
- Sušilnika las ne smete v nobenem primeru polagati v tekočino in ne dovoliti, da bi v ohišje sušilnika pritekla kakršna koli tekočina. Naprave ne smete izpostavljati vlagi ali je uporabljati na prostem. Če bi v ohišje naprave vseeno pritekla tekočina, omrežni vtič naprave takoj potegnite iz vtičnice in napravo dajte v popravilo kvalificiranim strokovnjakom.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v bližini vode, še posebej ne v bližini umivalnikov, kopalnih kadi ali podobnih posod .
- Bližina vode pomeni nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena. Po vsaki uporabi omrežni vtič potegnite iz vtičnice. Kot dodatno zaščito vam v tokokrogu kopalnice priporočamo instalacijo zaščitne naprave za okvarni tok z diferenčnim tokom do 30 mA. Za nasvet vprašajte svojega elektroinstalaterja.
- V primeru motenj pri obratovanju in preden sušilnik las začnete čistiti, potegnite omrežni vtič iz omrežne vtičnice.
- Iz električne vtičnice vlecite električni vtič, ne držite in ne vlecite samega kabla.
- Električnega kabla ne ovijajte okrog sušilnika las in tega tudi zaščitite pred poškodbami.
- Poškodovan električni kabel naj zamenjajo usposobljeni strokovnjaki, da ne bi prišlo do nesreč.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte ali stiskajte in ga speljite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti obenj.
- Uporaba kabelskih podaljškov ni dovoljena.
- Sušilnika las, električnega kabla in vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.

- Sušilnik las takoj po uporabi izklopite iz električnega omrežja. Naprava dokončno ni pod električno napetostjo šele, ko električni vtič izvlečete iz električne vtičnice.
- Ohišja sušilnika las ne smete odpirati ali popravljati. V tem primeru varnost ni več zagotovljena in jamstvo preneha veljati. Pokvarjen sušilnik las naj popravijo usposobljeni strokovnjaki.

Nevarnost požara in poškodb

- Ta naprava ni namenjena temu, da jo uporabljajo osebe (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je zarne odgovorna ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo naprave. Otroke je treba nadzorovati, da preprečite igranje z napravo.
- Sušilnika las nikoli ne odlagajte vklopljenega, vklopljenega tudi nikoli ne zapuščajte brez nadzora.
- Sušilnika las nikoli ne polagajte v bližino virov toplote, električni kabel pa zaščitite pred poškodbami.
- Sušilnika las ne smete več uporabljati, če pada na tla ali je poškodovan. Napravo naj preveri strokovno osebje in jo po potrebi popravi.
- Med delovanjem naprave ne prekrivajte mrežice za vstop zraka. Mrežico redno čistite.
- Sušilnik las se med delovanjem segreje. Ko je vroč, ga prijemljite le za ročaj.

Predvidena uporaba

Sušilnik las je namenjen za sušenje in pomoč pri rezanju las, nikakor pa ne uporabi na dlaki živali, na lasuljah in na laseh iz sintetičnih materialov. Sušilnik las smete uporabljati izključno v privatnem gospodinjstvu. Upoštevajte vse informacije v teh navodilih za uporabo, še posebej varnostne napotke.

Vsebina kompleta

- Sušilnik las KH 1803
- Šoba za oblikovanje
- Volumenski nastavek
- Navodila za uporabo

Opis naprave

- ① Šoba za oblikovanje
- ② Mrežica za vstop zraka
- ③ Stikalo za gretja (3 stopnje)
- ④ Stikalo ventilatorja (2 stopnji)
- ⑤ Obešalna zanka
- ⑥ Tipka za hladen zrak ("Cool Shot")
- ⑦ Volumenski nastavek

Uporaba

- ⇒ Električni vtič priklopite v električno vtičnico.
⇒ Sušilnik las vklopite s stikalom ventilatorja ④.

Sušilnik las ima dve funkcionalni stikali. Z njima lahko ločeno nastavljate moč izpihanega zraka (stikalo ventilatorja ④) in moč gretja (stikalo za gretje ③):

Moč ventilatorja

- | | |
|----|----------------------------|
| 0 | sušilnik las je izklopljen |
| I | šibek zračni tok |
| II | močan zračni tok |

Moč segrevanja

- hladen zračni tok
- nizka moč gretja
- visoka moč gretja

S tipko za hladen zrak "Cool Shot" ⑥ lahko pri vsaki kombinaciji moči ventilatorja in gretja vklopite hladen zrak.

⇒ Napravo po uporabi izklopite tako, da stikalo ventilatorja ④ preklopite na "0". Nato električni vtič potegnite iz električne vtičnice.

Sušenje in oblikovanje las

⇒ Za hitro sušenje las priporočamo, da sušilnik za kratek čas preklopite na večjo stopnjo ventilatorja in gretja. Nato ga za oblikovanje pričeske preklopite na nižjo stopnjo.

Zračni tok lahko s priloženo šobo za oblikovanje ①, ki jo lahko poljubno zavrtite, usmerite in ga tako uporabite pri oblikovanju pričeske.

Če želite lase posušiti posebno nežno ali želite posušiti t.i. na zraku posušeno trajno, uporabite volumenski nastavek ⑦.

- ⇒ Namestite ga tako, da najprej snameste šobo za oblikovanje ① in nato nataknete volumenski nastavek.
⇒ Pred česanjem počakajte, da se lasje nekoliko ohladijo, da bo pričeska ohranila svojo obliko.
⇒ Za hlajenje las lahko uporabite tipko za hladen zrak "Cool Shot" ⑥ ali stopnjo • stikala za gretje ③.

Pozor!

Sušilnik las v embalažo pospravite in transportirajte šele, ko se ohladi. V nasprotnem primeru lahko poškodujete druge predmete.

Čiščenje

Nevarnost električnega udara!

Preden sušilnik las začnete čistiti, morate zmeraj potegniti omrežni vtič iz omrežne vtičnice.

Čiščenje ohišja

- ⇒ Za čiščenje ohišja uporabite rahlo z milnico navlaženo krpo.

Čiščenje mrežice za vstop zraka

Nevarnost požara!

Z mehko ščetko v rednih časovnih presledkih čistite mrežico za vstop zraka ②.

- ⇨ Stisnite mrežico za vstop zraka ② skupaj od zgoraj in od spodaj, tako da jo lahko odstranite s sušilnika las.
- ⇨ Z mehko ščetko očistite odprtine mrežice za vstop zraka ②.
- ⇨ Zgornji pritrnilni nastavek mrežice za vstop zraka ② vtaknite v zato predvideno vodilo na sušilniku las. Potem pritisnite še spodnji zaskočni nastavek v sušilnik las, da se mrežica za vstop zraka ② slišno zaskoči.

Nevarnost električnega udara!

Pred ponovno uporabo po čiščenju mora biti sušilnik las popolnoma suh.

Odpravitev napak delovanja

Če vaš sušilnik las ne deluje tako, kot pričakujete, izvlecite električni vtič iz vtičnice in nekaj minut počakajte, da se naprava ohladi. Sušilnik ima namreč vgrajeno zaščito pred pregrevanjem! Če naprava nato kljub temu ne deluje, se obrnite na servis, naveden v poglavju Garancija in servis.

Odstranitev



Naprave v nobenem primeru ne odvrzite v običajne gospodinjske odpadke.

Napravo oddajte pri podjetju, registriranem za predelavo odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za predelavo odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na svoje podjetje za predelavo odpadkov.



Vso embalažo oddajte v reciklažo.

Tehnični podatki

Omrežna napetost: 220–240 V ~ 50 Hz

Nazivna moč: 2200 W

Razred zaščite: II /

Garancija in servis

Za to napravo prejmete 3 leta garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana in pred dobavo natančno preverjena. Prosimo, da blagajniški račun shranite kot dokazilo o nakupu. V primeru uveljavljanja garancije se po telefonu obrnite na svojo servisno službo. Samo tako je zagotovljeno brezplačno pošiljanje vašega izdelka.

Garancija velja samo za napake pri materialu ali proizvodnji, ne pa tudi za potrošne dele ali poškodbe lomljivih delov, npr. stikal ali akumulatorjev. Proizvod je namenjen izključno za privatno in ne za obrtno uporabo. V primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel pooblaščeni servis, garancija preneha veljati.

Vaših zakonskih pravic ta garancija ne omejuje.

(SI) **Birotehnika**

Tkalčec Zlatko Andrija s.p.
Lendavska ulica 23
9000 Murska Sobota
Slovenija
Phone: +386 (0) 2 522 16 66
Fax: +386 (0) 2 531 17 40
e-mail: zlatko.tkalcec@volja.net

Proizvajalec

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

VYSOUŠEC VLASŮ KH 1803

Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Vysoušeč vlasů zapojujte pouze do předpisově instalované síťové zásuvky se síťovým napětím 220-240 V, 50 Hz.
- Vysoušeč vlasů v žádném případě neponořujte do kapaliny a zajistěte, aby se kapalina nedostala dovnitř přístroje. Přístroj nevystavujte vlhkosti a nepoužívejte venku. Pokud se přesto někdy dostane kapalina do tělesa přístroje, vytáhněte ihned zástrčku přístroje ze zásuvky a nechte jej opravit kvalifikovanými odborníky.
- Přístroj nikdy nepoužívejte v blízkosti vody, především ne v blízkosti umyvadla, van v apod. 
- Blízkost vody představuje nebezpečí, i když je přístroj vypnutý. Proto po každém použití vytahujte síťovou zástrčku. Jako dodatečnou ochranu vám doporučujeme instalaci ochrany před přepětím pomocí jmenovitého vybavovacího proudu s hodnotou nepřevyšující 30 mA v elektrickém obvodu v koupelně. Poradte se s elektrikářem.
- Při provozních poruchách a před čištěním vysoušeče vlasů vytáhněte přístroj ze zásuvky.
- Pokud zástrčku vytahujete ze zásuvky, netahejte za kabel.
- Síťový kabel nemotávejte kolem vysoušeče vlasů a chráňte jej před možným poškozením.
- Abyste se vyhnuli rizikům, nechte poškozený síťový kabel vyměnit autorizovaným odborníkem.
- Síťový kabel neprehýbejte ani nestlačujte a pokládejte jej tak, aby na něj nikdo nemohl stoupnout či o něj zakopnout.
- Použití prodlužovaček je zakázáno.
- Vysoušeče vlasů, síťového kabelu a zástrčky se nikdy nedotýkejte mokrýma rukama.

- Ihned po použití odpojte vysoušeč vlasů ze sítě. Jen když vytáhnete zástrčku ze zásuvky, je přístroj absolutně bez proudu.
- Kryt přístroje nesmíte sami otevřít ani opravovat. V opačném případě není zaručena vaše bezpečnost a záruka zaniká. Porouchaný vysoušeč vlasů nechte opravit pouze kvalifikovanými odborníky.

⚠ Nebezpečí požáru a poranění

- Tento přístroj není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat. Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si s přístrojem nehrájí.
- Zapnutý vysoušeč vlasů nikdy neodkládejte z ruky a zapnutý přístroj také nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Vysoušeč vlasů nikdy nepokládejte v blízkosti zdrojů tepla a síťový kabel chráňte před poškozením.
- Pokud vysoušeč vlasů spadnul nebo je poškozen, nesmíte jej dále používat. Přístroj nechejte přezkoušet a případně opravit kvalifikovaným odborným personálem.
- Během provozu nezakrývejte mřížku pro nasávání vzduchu. V pravidelných intervalech ji čistěte.
- Vysoušeč vlasů se během provozu zahřívá. V horkém stavu jej držte pouze za rukojet.

Účel použití

Vysoušeč vlasů slouží k vysoušení vlasů a tvorbě účesů a rozhodně není určen pro paruky a příčesky ze syntetických materiálů. Vysoušeč vlasů používejte výhradně v soukromé sféře. Řidte se všemi informacemi v tomto návodu k použití, zejména však bezpečnostními pokyny.

Obsah dodávky

- Vysoušeč vlasů KH 1803
- Směrovací tryska
- Vlasový difuzér
- Návod k obsluze

Popis přístroje

- ① Hubice na úpravu vlasů
- ② Mřížka pro nasávání vzduchu
- ③ Přepínač teploty vysoušení (3 stupně)
- ④ Přepínač intenzity vysoušení (2 stupně)
- ⑤ Závěsné očko
- ⑥ Tlačítko chlazení („Cool-Shot“)
- ⑦ Vlasový difuzér

Obsluha

- ⇒ Zástrčku zasuňte do síťové zásuvky.
- ⇒ Vysoušeč vlasů zapněte pomocí přepínače intenzity vysoušení ④.

Vysoušeč vlasů je vybaven dvěma funkčními přepínači. Jimi můžete jednotlivě nastavovat intenzitu vysoušení (přepínač intenzity vysoušení ④) a teplotu vysoušení (přepínač teploty vysoušení ③):

Stupeň intenzity vysoušení

- | | |
|----|---------------------------|
| 0 | vysoušeč vlasů je vypnutý |
| I | nízký proud vzduchu |
| II | silný proud vzduchu |

Stupeň teploty vysoušení

- studený proud vzduchu
- • nízká teplota vysoušení
- • • vysoká teplota vysoušení

Tlačítkem chlazení „Cool-Shot“ ⑥ můžete při každé kombinaci intenzity a teploty vysoušení vytvářet proud studeného vzduchu.

⇒ Po použití přístroj vypněte uvedením přepínače intenzity vysoušení ④ do polohy „0“. Poté vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

Sušení a úprava vlasů

⇒ Pro rychlé vysoušení vlasů vám doporučujeme přepnout nejprve na krátkou dobu na vysoký stupeň intenzity i teploty vysoušení. Poté přepněte na nižší stupeň, abyste mohli účes dotvořit.

Přiloženou hubici na úpravu vlasů ①, kterou lze otočit do jakékoliv polohy, můžete proud vzduchu cíleně využívat k úpravám vlasů.

Chcete-li své vlasy vysoušet mimořádně šetrně nebo máte-li trvalou, použijte vlasový difuzér ⑦.

- ⇒ V tomto případě nejprve sejměte hubici na úpravu vlasů ① a nasadte vlasový difuzér ⑦.
- ⇒ Než začnete vlasy česat, nechte je krátce vychladnout, aby zůstal zachován tvar účesu.
- ⇒ Pro ochlazení vlasů můžete použít tlačítko „Cool-Shot“ ⑥ nebo stupeň • přepínače teploty vysoušení ③.

⚠️ Pozor!

Vysoušeč vlasů balte a přepravujte až, když vychladne. Jinak by mohl poškodit jiné předměty.

Čištění

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před čištěním vysoušeče vlasů vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky

Čištění tělesa přístroje

- ⇒ K čištění tělesa používejte hadík lehce navlhčený ve slabém mýdlovém roztoku.

Čištění mřížky pro nasávání vzduchu

⚠ Nebezpečí požáru!

Mřížku pro nasávání vzduchu ② čistěte v pravidelných intervalech měkkým kartáčem.

- ⇒ Mřížku pro nasávání vzduchu ② tiskněte proti sobě shora i zdola, abyste ji mohli uvolnit z vysoušeče vlasů.
- ⇒ Otvory mřížky pro nasávání vzduchu ② čistěte měkkým kartáčem.
- ⇒ Upevňovací kolejničku mřížky pro nasávání vzduchu ② zasuňte do příslušných výřezů na vysoušeči vlasů. Poté do vysoušeče vlasů zasuňte i spodní pojistku tak, abyste slyšeli zřetelné zapnutí mřížky pro nasávání vzduchu ②.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Než vysoušeč vlasů po čištění znova začnete používat, musí být zcela vyschlý.

Likvidace



Přístroj v žádném případě nevhazujte do běžného domovního odpadu.

Přístroj předejte k likvidaci odborné firmě či jej odevzdejte v místním recyklačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochyby se poraďte s recyklační firmou.



Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy.

Technické údaje

Jmenovité napětí: 220-240 V ~ 50 Hz

Jmenovitý výkon: 2200 W

Třída ochrany: II/□

Odstranění chybných funkcí

Pokud vysoušeč vlasů nebude fungovat tak, jak jste očekávali, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte přístroj několik minut vychladnout. Přístroj je vybaven ochranou před přehřátím! Pokud by přístroj nefungoval ani poté, obraťte se na servisní provozovnu uvedenou níže v kapitole „Záruka a servis“.

Záruka a servis

Na tento přístroj platí tříletá záruka od data zakoupení. Přístroj byl vyroben s nejvyšší pečlivostí a před odesláním prošel výstupní kontrolou. Uschověte si, prosím, pokladní lístek jako doklad o nákupu.

V případě uplatňování záruky se prosím telefonicky spojte se servisem. Pouze tak může být zajistěno bezplatné zaslání Vašeho zboží.

Záruční plnění se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní závady, nikoliv však na opotřebované díly nebo poškození rozbitných součástí, např. spínačů nebo akumulátorů. Výrobek je určen výhradně pro soukromé použití, nikoliv pro podnikatelské účely. V případě neodborné či nesprávné manipulace, použití násilí nebo neautorizovaných zásahů do přístroje záruka zaniká. Vaše práva vyplývající ze zákona touto zárukou nejsou omezena.

(cz) Ing. Martin Šimák, zprostředkovatel
servisu výrobků Kompernass

Malešické nám. 1
108 00 Praha 10
Hotline: 800 400 235
Fax: 271 722 939
e-mail: support.cz@kompernass.com

Dovozce

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

FÉN NA VLASY KH 1803

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

- Sušič vlasov pripojte len do predpisovo nainštalovanej sieťovej zásuvky s napäťom 220-240 V, 50 Hz.
- Sušič vlasov nesmiete v žiadnom prípade ponárať do tekutín a rovnako sa ani tekutina nesmie dosať do telesa prístroja. Prístroj nesmiete vystaviť vlhkosti, ani používať ho na voľnom priestranstve. Ak by do prístroja predsa vnikla tekutina, vytiahnite okamžite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky a dajte prístroj opraviť kvalifikovanému odbornému personálu.
- Nikdy nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, hlavne nie v blízkosti umývadiel, vaní alebo podobných nádob . Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je prístroj vypnutý. Po použití vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky. Ako dodatočnú ochranu v kúpeľni odporúčame nainštalovať prúdový ochranný istič so spúšťacím prúdom nie vyšším než 30 mA. O odbornú radu poprose elektroinštalatéra.
- V prípade poruchy a pred každým čistením sušiča vlasov vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, neťahajte za kábel samotný.
- Neomotávajte sieťovú šnúru okolo sušiča vlasov a chráňte ju pred poškodením.
- Poškodenú sieťovú šnúru nechajte vymeniť odborníkovi, aby ste sa vyhli rizikám.
- Neohýbajte ani nestláčajte sieťovú šnúru, a položte ju tak, aby na ňu nikto nemohol stúpiť ani oňu zakopnúť.
- Nesmiete používať predĺžovacie káble.
- Nikdy sa sušiča vlasov, sieťového kábla alebo sieťovej zástrčky nedotýkajte vlhkými rukami.

- Ihneď po použití odpojte sušič vlasov zo siete. Až keď vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky, prestane byť sušič vlasov pod prúdom.
- Teleso prístroja nesmiete otvárať ani opravovať. V takom prípade neručíme za bezpečnosť a vy strácate nárok na záruku. Pokazený sušič vlasov dajte opraviť len kvalifikovanému odborníkovi.

Nebezpečenstvo požiaru a zranenia

- Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností alebo nedostatkom znalostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostenú pokyny, ako sa má prístroj používať. Na deti treba dohliadať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s prístrojom.
- Sušič vlasov nikdy neodkladajte zapnutý, a prístroj v prevádzke nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nedajte sušič vlasov do blízkosti zdrojov tepla a chráňte sieťový kábel pred poškodením.
- V prípade, že sušič vlasov spadne alebo sa poškodi, nesmiete ho používať. Dajte ho skontrolovať, prípadne opraviť kvalifikovanému odbornému personálu.
- Počas prevádzky nezakrývajte nasávaciu mriežku vzduchu. V pravidelných časových intervaloch mriežku očistite.
- Sušič vlasov sa počas prevádzky zohreje. Keď je sušič horúci, chýťte ho len za držadlo.

Používanie v súlade s určením

Sušič vlasov slúži na sušenie a upravovanie ľudských vlasov, rozhodne nie je určený na úpravu parochní alebo vlasov zo syntetického materiálu. Sušič vlasov môžete používať len v domácnostiach. Riadte sa informáciami v tomto návode na používanie, pre všetkým bezpečnostnými pokynmi.

Obsah dodávky

- Sušič vlasov KH 1803
- Ondulačný nástavec
- Difúzor
- Návod na používanie

Opis prístroja

- ① Ondulačný nástavec
- ② Nasávacia mriežka vzduchu
- ③ Prepínač teploty (3 stupne)
- ④ Prepínač rýchlosťi (2 stupne)
- ⑤ Závesné očko
- ⑥ Tlačidlo studeného vzduchu („Cool-Shot“)
- ⑦ Difúzor

Ovládanie

- ⇒ Zasuňte zástrčku do sieťovej zásuvky.
- ⇒ Zapnite sušič vlasov prepínačom rýchlosťi ④.

Sušič vlasov má dva prepínače. Nimi možno samostatne nastaviť intenzitu prúdu vzduchu (prepínač rýchlosťi ④) a teplotu (prepínač teploty ③):

Rýchlosť

- | | |
|----|-------------------------|
| 0 | sušič vlasov je vypnutý |
| I | slabý prúd vzduchu |
| II | silný prúd vzduchu |

Vyhrievací stupeň

- studený vzduch
- • slabé vyhrievanie
- • • silné vyhrievanie

Tlačidlom studeného vzduchu „Cool-Shot“ ⑥ môžete pri akejkoľvek kombinácii nastavenia rýchlosťi a teploty zapnúť prúd studeného vzduchu.

- ⇒ Po použití prístroj vypnite tým, že nastavíte prepínač rýchlosťi ④ do polohy „0“. Potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Tvarovanie a sušenie vlasov

- ⇒ Na rýchle sušenie vlasov odporúčame najprv nakrátko zapnúť vyšší stupeň rýchlosťi a teploty. Potom prepnite na nižší stupeň, aby ste mohli účes tvarovať.

Ondulačný nástavec ①, ktorý je súčasťou dodávky, môžete natočiť do každej polohy, takže môžete prúd vzduchu cielene nasmerovať tak, aby ste účes upravili.

- Ked' si chcete vlasys vysušiť obzvlášť šetrným spôsobom alebo takzvanou „fúkanou trvalou“, použite difúzor ⑦.
- ⇒ Za tým účelom najprv dajte dolu ondulačný nástavec ① a potom nasadťte difúzor.
- ⇒ Pred vyčesávaním nechajte vlasys krátko vychladnúť, aby si účes zachoval tvar.
- ⇒ Na ochladenie vlasov môžete použiť tlačidlo „Cool-Shot“ ⑥ alebo stupeň • na prepínači teploty ③.

Pozor!

Sušič vlasov zabalte a prepravujte, až keď je vychladnutý. V opačnom prípade by ste mohli poškodiť iné predmety.

Čistenie

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred čistením sušiča vlasov vždy vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.

Čistenie krytu

- Na čistenie telesa použite jemným mydlovým roztokom mierne navlhčenú utierku.

Čistenie mriežky nasávania vzduchu

⚠ Nebezpečenstvo požiaru!

Nasávaciu mriežku vzduchu **②** čistite v pravidelných intervaloch mäkkou kefou.

- ⇒ Sťačte nasávaciu mriežku vzduchu **②** zhora aj zdola, aby sa dala uvoľniť zo sušiča vlasov.
- ⇒ Otvory na nasávacej mriežke vzduchu **②** vyčistite mäkkou kefou.
- ⇒ Zasuňte hornú upevňovaciu koľajničku nasávacej mriežky vzduchu **②** do určeného vedenia v sušiči vlasov. Potom sťačte aj dolnú aretáciu v sušiči vlasov, až nasávacia mriežka vzduchu **②** počuteľne zaklapne.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Skôr než začnete sušiť vlasov po očistení opäťovne používať, musí byť úplne suchý.

Odstránenie porúch

Ak váš sušič vlasov nepracuje podľa očakávania, vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky a nechajte prístroj niekoľko minút, aby vychladol. Prístroj je vybavený ochranou pred prehriatím! Ak prístroj ani naďalej nefunguje, obráťte sa na servis uvedený v časti „Záruka a servis“.

Likvidácia



Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do normálneho domového odpadu.

Zlikvidujte prístroj v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu. Dodržte pritom aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností sa spojte so zariadením na likvidáciu odpadu.



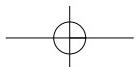
Všetky obalové materiály nechajte takisto ekologicky zlikvidovať.

Technické údaje

Sieťové napätie: 220 - 240 V, 50 Hz

Menovitý výkon: 2200 W

Trieda ochrany : II/□



Záruka a servis

Na tento prístroj máte záruku po dobu 3 rokov odo dňa kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a pred expedíciou dôkladne vyskúšaný. Uschovajte si, prosím, účtenku ako dôkaz o nákupe. V prípade uplatňovania záruky sa spojte s opravovňou telefonicky. Len tak sa dá zabezpečiť bezplatné zaslanie tovaru. Záruka platí len na chyby materiálu a výroby, nie na opotrebenie ani na poškodenia krehkých častí, ako sú spínače alebo akumulátory. Výrobok je určený len na súkromné používanie a nie na podnikateľské účely. Záruka stráca platnosť pri zaobchádzaní nezodpovedajúcim účelu a pri neprimeranom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neurobil nami autorizovaný servis. Práva vyplývajúce zo zákona nie sú touto zárukou obmedzené.

 **ELBYT**

Masarykova 16/B
080 01 Prešov
Slovensko
Tel. +421 (0) 51 7721414
Fax. +421 (0) 51 7721414
e-mail: support.sk@kompernass.com

Dovozca

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

FÉN NA VLASY

KH 1803

Sigurnosne napomene

Opasnost od strujnog udara!

- Sušilo za kosu priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu sa mrežnim naponom od 220-240 V i frekvencijom 50 Hz.
- Sušilo za kosu niukom slučaju ne smijete uroniti u tekućinu, i ne smijete pustiti tekućine da prodiru u unutrašnjost kućišta sušila za kosu. Uredaj ne smijete izložiti vlagi i ne smijete ga koristiti na otvorenom prostoru. Ukoliko ipak tekućina dospije u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, te uređaj odnesite kvalificiranom stručnom osoblju na popravak.
- Uredaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, pogotovo ne u blizini umivaonika, kade ili sličnih spremnika za vodu .
- Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, i onda kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake upotrebe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo Vam instalaciju osiguravajućeg zaštitnog uređaja sa aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupoaonice. Za savjet se obratite svom elektroinstalateru.
- U slučaju funkcijskih smetnji i prije čišćenja uređaja obavezno izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Izvucite utikač iz utičnice, ne povlačite za sam kabel.
- Mrežni kabel ne omotajte oko sušila za kosu i zaštitite ga od oštećenja.
- Oštećeni mrežni kabel dajte kvalificiranom stručnom osoblju radi zamjene, kako bi bile sprječene opasnosti.
- Ne savijte i ne gniječite mrežni kabel i postavite ga na taj način, da nitko ne može stati na njega ili se preko njega protepsi.

- Ne smijete koristiti produžni kabel.
- Sušilo za kosu, mrežni kabel i mrežni utikač nikada ne dirajte sa mokrim rukama.
- Sušilo za kosu odmah nakon uporabe odvojite od strujne mreže. Samo kada izvučete utikač iz utičnice, uređaj je potpuno oslobođen električne energije.
- Kućište sušila za kosu ne smijete otvarati ili popravljati. U tom slučaju sigurnost nije garantirana i jamstvo prestaje važiti. Defektno sušilo za kosu dajte popravljati isključivo od strane kvalificiranog stručnog osoblja.

Opasnost nastanka požara i opasnost ozljeđivanja

- Ovaj uređaj nije namijenjen, da bude korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa ograničenim fizičkim, senzoričnim i mentalnim osobinama i nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ove osobe stoje pod nadzorom druge osobe zadužene za njihovu sigurnost, ili ako su od nje primili upute za ispravno korištenje uređaja. Djeca bi trebala biti pod nadzorom, čime treba biti osigurano da se ne mogu igrati ovim uređajem.
- Sušilo za kosu nikada ne odložite u uključenom stanju, a uključen uređaj nikada ne ostavite bez nadzora.
- Sušilo za kosu nikada ne postavljajte u blizini izvora topline, a mrežni kabel zaštitite od oštećenja.
- Ukoliko je uređaj pao ili pretrpio oštećenje, ne smijete ga više pustiti u rad. Uredaj dajte kvalificiranom stručnom osoblju na kontrolu i eventualno na popravak.
- Za vrijeme rada uređaja ne prekrijte rešetku za propust zraka. Čistite ovu rešetku u redovnim vremenskim razmacima.
- Sušilo za kosu se u radu zagrijava. U vrućem stanju ovaj uređaj uhvatite isključivo za rukohvat.

Upotreba u skladu sa namjenom

Sušilo za kosu služi za sušenje i friziranje ljudske kose, nikako za perike i dijelove kose od sintetičnog materijala. Sušilo za kosu smijete koristiti isključivo u okviru privatnog domaćinstva. Obratite pažnju na sve obavijesti u ovim uputama za rukovanje, pogotovo na sigurnosne napomene.

Obim isporuke

- Sušilo za kosu KH 1803
- Sapnica za oblikovanje kose
- Difuzor za prst
- Upute za uporabu

Opis uređaja

- ① Sapnica za oblikovanje
- ② Rešetka za usisavanje zraka
- ③ Prekidač za odabir stupnja grijanja (3 stupnja)
- ④ Prekidač za odabir stupnja ispuhavanja zraka (2 stupnja)
- ⑤ Omča za vješanje
- ⑥ Tipka za ispuhavanje hladnog zraka ("Cool-Shot")
- ⑦ Difuzor za prst

Rukovanje

- ⇒ Utaknite mrežni utikač u utičnicu.
 ⇒ Sušilo za kosu uključite pomoću prekidača za odabir stupnja ispuhavanja zraka ④.

Sušilo za kosu je opremljeno sa dva funkcionalna prekidača. Pomoću njih možete jačinu ispuhavanja zraka (Prekidač za odabir stupnja ispuhavanja zraka ④) i stupanj grijanja (prekidač za odabir stupnja grijanja ③) odvojeno podešiti:

Stupanj ispuhavanja zraka

- | | |
|----|------------------------------|
| 0 | Sušilo za kosu je isključeno |
| I | slabo ispuhavanje zraka |
| II | snažno ispuhavanje zraka |

Stupanj zagrijavanja

- ispuhavanje hladnog zraka
- • niski stupanj zagrijavanja
- • • visok stupanj zagrijavanja

Pritisikanjem tipke za hladan mlaz zraka "Cool-Shot" ⑥ u svakoj kombinaciji stupnja ispuhavanja zraka i grijanja možete generirati hladan mlaz zraka.
 ⇒ Nakon uporabe uređaj isključujete tako, što ćete prekidač za odabir stupnja ispuhavanja zraka ④ postaviti u poziciju "0". Nakon toga utikač izvucite iz utičnice.

Sušenje i oblikovanje kose

⇒ Za brzo sušenje kose preporučamo Vam, da prvo na kratko vrijeme uključite visok stupanj ispuhavanja zraka i visok stupanj grijanja. Nakon toga postavite odgovarajući niži stupanj, kako biste mogli oblikovati frizuru.

Pomoću priložene sapnice za oblikovanje ①, koja može biti okrenuta u svaki položaj, možete mlaz zraka ciljano koristiti za oblikovanje kose.

Ako kosu želite na posebno blagi način osušiti, ili kod takozvanih "trajnih sušenih na zraku" koristite difuzor za prst **7**.

- ⇒ U tu svrhu prvo sapnicu za oblikovanje **1** skinite, a difuzor za prst postavite.
- ⇒ Prije iščešljavanja kosu prvo kratko pustite da se ohladi, kako bi frizura zadržala svoj oblik.
- ⇒ Za hlađenje kose možete koristiti tipku "Cool-Shot" **6** ili stupanj • prekidača za odabir stupnja zagrijavanja **3**.

Oprez!

Pakirajte i transportirajte sušilo za kosu tek nakon što se ohladilo. U protivnom mogli biste oštetiti druge predmete.

Čišćenje

Opasnost od električnog udara!

Prije čišćenja sušila za kosu uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.

Čišćenje kućišta

- ⇒ Upotrijebite krpnu blago navlaženu sa blagom sapunskom lužinom, kako biste očistili kućište uređaja.

Čišćenje rešetke za usisavanje zraka

Opasnost od požara!

U redovnim vremenskim razmacima očistite rešetku za usisavanje zraka **2** pomoću meke četke.

- ⇒ Pritisnite rešetku za usisavanje zraka **2** sa gornje i donje strane, tako da je možete odvojiti od uređaja.
- ⇒ Očistite otvore rešetke za usisavanje zraka **2** pomoću meke četke.
- ⇒ Umetnute gornju šinu za učvršćivanje rešetke za usisavanje zraka **2** u za to predviđenu vodilicu na uređaju. Pritisnite zatim i donju blokadu u sušilo, tako da rešetka za usisavanje zraka **2** čujno ulegne.

Opasnost od strujnog udara!

Prije nego što sušilo za kosu ponovo koristite nakon čišćenja, on mora biti potpuno suh.

Otklanjanje funkcijskih smetnji

Ukoliko Vaše sušilo za kosu ne funkcioniра po očekivanju, izvucite mrežni utikač iz utičnice i pustite da se uređaj nekoliko minuta hlađi. Uredaj je opremljen sa zaštitom protiv pregrijavanja! Ako i nakon toga uređaj ne radi, обратите se jednoj od servisnih ispostava navedenih u poglavljiju "Jamstvo i servis".

Zbrinjavanje



Uredaj nikako ne bacajte u obično kućno smeće.

Uredaj otklonite preko ovlaštenog poduzeća za otklanjanje otpada ili preko vašeg komunalnog poduzeća za otklanjanje otpada. Obratite pažnju na aktualno važeće propise. U slučaju dvojbe se povežite sa svojim poduzećem za uklanjanje otpada.



Sve materijale ambalaže zbrinite na način neškodljiv za okoliš.

Tehnički podaci

Mrežni napon: 220-240 V ~ 50 Hz

Nominalna snaga: 2200 W

Zaštitna klasa: II / □

Jamstvo i servis

Na ovaj uređaj vrijedi jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupovine. Uredaj je pažljivo proizveden i prije isporuke brižljivo kontroliran. Molimo sačuvajte blagajnički račun kao dokaz o kupnji. Molimo vas, da se u slučaju garancije telefonski povežete sa svojom servisnom ispostavom. Samo na taj način vaša roba može biti besplatno uručena.

Garancija vrijedi samo za greške u materijalu i izradi, a ne za potrošne dijelove ili za oštećenja lomljivih dijelova, na primjer prekidača ili baterija. Proizvod je namjenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu uporabu. U slučaju zlouporabe ili nemamjenske uporabe, primjene sile i u slučaju zahvata, koji nisu izvršeni od strane naše autorizirane servisne ispostave, jamstvo prestaje važiti. Vaša zakonska prava ovim jamstvom ostaju netaknuta.

(HR) **Ovlašteni servis: Microtec sistemi d.o.o.**

Koprivnička 27 a
10000 Zagreb
Tel.: 01/3692-008
email: support.hr@kompernass.com

Proizvođač: KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
Njemačka

Uvoznik

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
p.p. 61
10020 Novi Zagreb

HAARTROCKNER KH 1803

Sicherheitshinweise

⚠ Gefahr eines Stromschlags!

- Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220-240 V, mit 50 Hz an.
- Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen  . Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Haartrockner und schützen Sie ihn vor Beschädigungen.

- Lassen Sie beschädigte Netzkabel von qualifiziertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie den Haartrockner, Netzkabel und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

⚠ Brand- und Verletzungsgefahren

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen, und schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen.

- Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Decken Sie das Luftsauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.
- Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

Lieferumfang

- Haartrockner KH 1803
- Styling-Düse
- Finger Diffusor
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ① Styling-Düse
- ② Luftsauggitter
- ③ Heizstufen-Schalter (3 Stufen)
- ④ Lüfterstufen-Schalter (2 Stufen)
- ⑤ Aufhängeöse
- ⑥ Kühlstufen-Taste ("Cool-Shot")
- ⑦ Finger Diffusor

Bedienen

- ⇒ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- ⇒ Schalten Sie den Haartrockner mit dem Lüfterstufen-Schalter ④ ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie Stärke des Luftstroms (Lüfterstufen-Schalter ④) und die Heizstufe (Heizstufen-Schalter ③) separat wählen:

Lüfterstufe

- | | |
|----|----------------------|
| 0 | Haartrockner ist aus |
| I | niedriger Luftstrom |
| II | starker Luftstrom |

Heizstufe

- kalter Luftstrom
- niedrige Heizstufe
- hohe Heizstufe

Mit der Kühlstufen-Taste "Cool-Shot" ⑥ können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination einen kalten Luftstrom erzeugen.

- ⇒ Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Lüfterstufen-Schalter ④ auf "0" stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.

Haare trocknen und stylen

- ⇒ Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Lüfter- und Heizstufe zu schalten. Schalten Sie danach auf eine niedrigere Stufe herunter, um die Frisur zu formen.

Mit der beiliegenden Styling-Düse ①, die in jede Position gedreht werden kann, können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen.

Wenn Sie Ihre Haare besonders schonend trocknen möchten, oder bei sogenannten "luftgetrockneten Dauerwellen", verwenden Sie den Finger Diffusor 7.

- ⇒ Nehmen Sie hierzu erst die Styling-Düse 1 ab, und setzen den Finger Diffusor auf.
- ⇒ Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.
- ⇒ Zum Auskühlen der Haare können Sie die Taste "Cool-Shot" 6 oder die Stufe • des Heizstufen-Schalters 3 benutzen.

⚠ Achtung!

Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist. Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.

Reinigen

⚠ Gefahr eines elektrischen Schlags!

Bevor Sie den Haartrockner reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

Gehäuse reinigen

- ⇒ Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse zu säubern.

Luftansauggitter reinigen

⚠ Brandgefahr!

Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen das Luftansauggitter 2 mit einer weichen Bürste.

- ⇒ Drücken Sie das Luftansauggitter 2 von oben und unten zusammen, so dass Sie es von dem Haartrockner lösen können.
- ⇒ Reinigen Sie die Öffnungen des Luftansauggitters 2 mit einer weichen Bürste.
- ⇒ Stecken Sie die obere Befestigungsschiene des Luftansauggitters 2 in die dafür vorgesehene Führung am Haartrockner. Drücken Sie dann auch die untere Arretierung in den Haartrockner, bis das Luftansauggitter 2 hörbar einrastet.

⚠ Gefahr eines elektrischen Schlags!

Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet! Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter "Garantie und Service" genannte Servicestelle.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Technische Daten

Netzspannung: 220-240 V ~ 50 Hz

Nennleistung: 2200 W

Schutzklasse: II/□

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

 **Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH**

Gewerbering 14
D-47623 Kevelaer
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

 **Kompernaß Service Österreich**

Rittenschober KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com